

Kinder- und Schüler- Stadtplan



Kerpen

Inhaltsverzeichnis

Kerpen 3

Blatzheim 7

Buir 11

Horrem 15

Manheim 19

Sindorf 23

Türnich 27

Liebe Kids, liebe Teenies,

vielleicht habt ihr euch schon einmal gefragt, wie ihr eigentlich am schnellsten zum nächsten Bahnhof kommt, wenn ihr mit euren Freunden nach Köln zum Shoppen wollt. Oder ihr seid im Jugendzentrum zum Chillen verabredet, wisst aber nicht genau, wo das ist. Vielleicht habt ihr auch Lust, euch einen Nachmittag auf einem Spielplatz auszutoben. Aber wo ist der nächste?

Vor ein paar Jahren hatte das Jugendamt der Stadt Kerpen die Idee, einen Plan zu erstellen, mit dem Kinder und Jugendliche sich einfacher in ihrem Ortsteil und auch im gesamten Stadtgebiet zurecht finden können - den Kinderstadtplan. Geholfen haben dabei Schülerinnen und Schüler einer 5. Klasse des Europagymnasiums - also Leute in eurem Alter, die wissen, welche Treffpunkte für euch interessant sind.

Der eine oder die andere möchte vielleicht gerne zu den Pfadfindern, eine Schützenschwester werden oder der Feuerwehr tatkräftig zur Seite stehen - deshalb findet ihr in dem Kinderstadtplan auch die Jugendverbände, die in jedem Ortsteil vorhanden sind. Darüber hinaus könnt ihr hier auch Bolzplätze, Skateanlagen oder die Standorte des Spielmobils finden.

Alles in allem kann dieser Kinderstadtplan euch sicherlich den ein oder anderen Weg aufzeigen, den ihr bisher noch nicht kanntet.

Ich wünsche euch jedenfalls viel Spaß bei der Erkundung eurer Stadt!

Eure Bürgermeisterin

Marlies Sieburg

Marlies Sieburg



Impressum

Die Konzepthaus Gesellschaft für soziales Marketing mbH übernimmt für die Richtigkeit der Angaben keine Haftung! Das Produkt unterliegt dem Copyright der Konzepthaus Gesellschaft für soziales Marketing mbH.

IKONZEPHTHAUS

Gesellschaft für soziales marketing mbh
Ikerschergartenweg 58 • 67549 Worms
Telefon (0 62 41) 26 81 70
Telefax (0 62 41) 26 81 85
www.konzepthaus.net
info@konzepthaus.net



2. Auflage

Redaktion

Ingrid Hildemann-Wilms
Abteilung 23.3
Kölner Straße 27
50171 Kerpen

und Kontakt

Fon: 02237/2194 oder
01789353212
Email: ihildemann-wilms
@stadtkerpen.de



Kinderstadtplan

Ein Projekt der Stadt Kerpen und der Klasse 5.5 der Europaschule

Kerpen

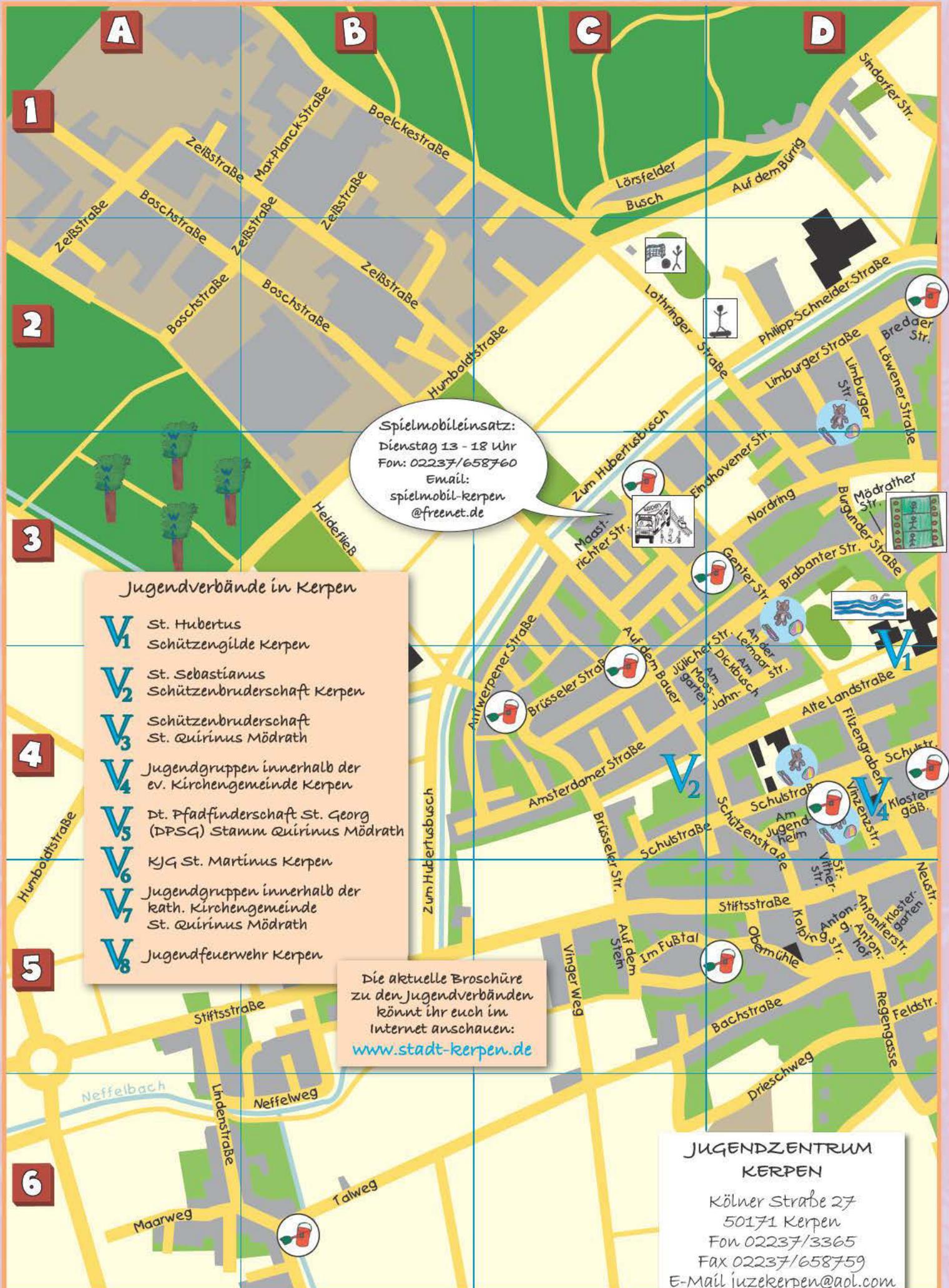


INTERKURPEN



Kinderstadtplan

Ein Projekt der Stadt Kerpen und der Klasse 5.5 der Europaschule



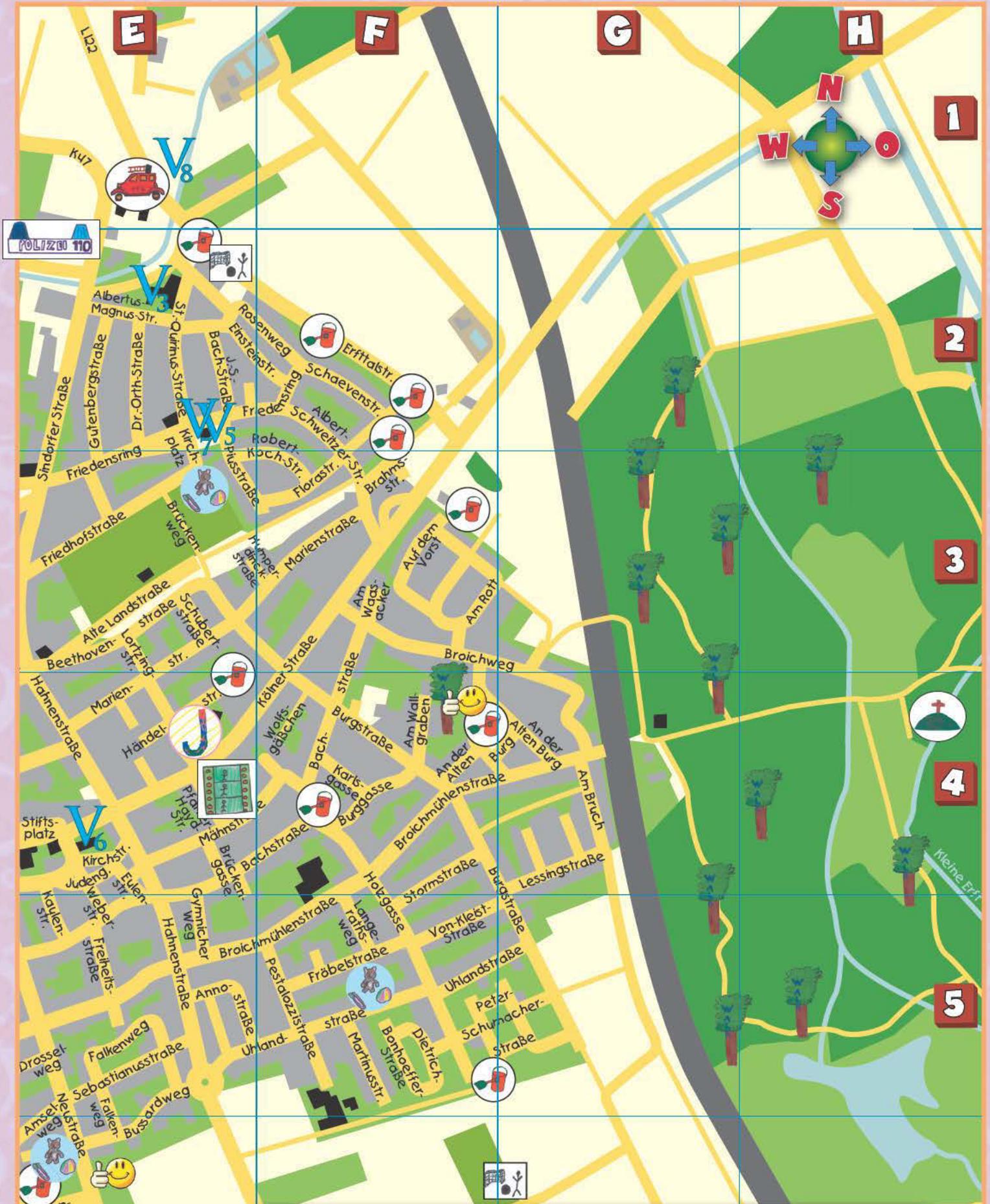
Spielmobil-Einsatz:
 Dienstag 13 - 18 Uhr
 Fon: 02237/658760
 Email:
 spielmobil-kerpen
 @freenet.de

- Jugendverbände in Kerpen**
- V₁** St. Hubertus Schützengilde Kerpen
 - V₂** St. Sebastianus Schützenbruderschaft Kerpen
 - V₃** Schützenbruderschaft St. Quirinus Mödrath
 - V₄** Jugendgruppen innerhalb der ev. Kirchengemeinde Kerpen
 - V₅** Dt. Pfadfinderschaft St. Georg (DPSG) Stamm Quirinus Mödrath
 - V₆** KJG St. Martinus Kerpen
 - V₇** Jugendgruppen innerhalb der kath. Kirchengemeinde St. Quirinus Mödrath
 - V₈** Jugendfeuerwehr Kerpen

Die aktuelle Broschüre zu den Jugendverbänden könnt ihr euch im Internet anschauen:
www.stadt-kerpen.de

JUGENDZENTRUM KERPEN
 Kölner Straße 27
 50171 Kerpen
 Fon 02237/3365
 Fax 02237/658759
 E-Mail juzekerpen@aol.com
 Internet www.juzekerpen.de

Kerpen



Zeichenerklärung	
	Feuerwehr
	Polizei
	Kino
	Naturdenkmal
	Schwimmbad
	Skateplatz
	Spielmobil
	Spielplatz
	Kindertageseinrichtungen www.stadt-kerpen.de
	Super!
	Wald

Kerpen (Seite 3)

Albert-Schweitzer-Straße	F2/3	Dr.-Orth-Straße	E2	Lörsfelder Busch	C1
Albertus-Magnus-Straße	E2	Drieschweg	D5/6	Löwener Straße	D2
Alte Landstraße	D4	Drosselweg	E5	Lortzingstraße	E3
Am Bruch	G4	Eindhovener Straße	C3/D3	Lothringer Straße	C2/D2
Am Dickbusch	D4	Einsteinstraße	E2/F2	Maarweg	A6
Am Jugendheim	D4	Erfthalstraße	F2	Maastrichter Straße	C3
Am Moosgarten	C4/D4	Eulenstraße	E4	Marienstraße	F3
Am Rott	F3	Falkenweg	E5	Martinusstraße	F5
Am Waasacker	F3	Feldstraße	D5	Max-Planck-Straße	B1
Am Wallgraben	F4	Filzengraben	D4	Meisenweg	E6
Amselweg	E5/6	Florastraße	F3	Mödrather Straße	D3
Amsterdamer Straße	C4	Freiheitsstraße	E5	Neffelweg	B6
An der Alten Burg	F4/G4S	Friedensring	E3	Neustraße	D5
An der Leimaar	D3/4	Friedhofstraße	E3	Nordring	D3
Annostraße	E5	Fröbelstraße	F5	Obermühle	D5
Antonitergasse	D5	Genter Straße	D3	Pestalozzistraße	F5
Antoniterhof	D5	Gutenbergstraße	E2	Peter-Schumacher-Straße	F5/G5
Antoniterstraße	D5	Gymnicher Weg	E5	Pfarrer-Hayd-Straße	E4
Antwerpener Straße	C3/4	Händelstraße	E4	Philipp-Schneider-Straße	D2
Auf dem Bauer	C3/4	Hahnenstraße	E4	Piusstraße	E3
Auf dem Bürrig	D1	Heidefließ	B3	Regengasse	D5
Auf dem Stein	C5	Holzgasse	F4/5	Robert-Koch-Straße	F3
Auf dem Vorst	F3	Humboldtstraße	B2/C2	Rosenweg	E2/F2
Bachstraße	D5	Humperdinckstraße	E3/F3	Schaevenstraße	F2
Beethovenstraße	E3	Im Fubtal	C5	Schubertstraße	E3
Boelckestraße	B1	Jahnstraße	D4	Schützenstraße	D4
Boschstraße	B2	Johann		Schulstraße	C4
Brabanter Straße	D3	Sebastian-Bach-Straße	E2	Sebastianusstraße	E5
Brahmsstraße	F3	Judengasse	E4	Sindorfer Straße	D1
Bredaer Straße	D2	Jülicher Straße	C4/D3	St.-Quirinus-Straße	E2
Broichmühlenstraße	F4	Karlsgasse	F4	Stiftsplatz	E4
Broichweg	F3	Kaulenstraße	E5	Stiftsstraße	D5
Brückengasse	E4	Kirchplatz	E2/3	Stormstraße	F4
Brückenweg	E3	Kirchstraße	E4	Talweg	B6
Brüsseler Straße	C4	Klostergäßchen	D4	Umlandstraße	F5
Burggasse	F4	Klostergarten	D5	Vinger Weg	C5
Burgstraße	F4	Kölner Straße	F3/4	Vinzenzstraße	D4
Burgunder Straße	D3	Kolpingstraße	D5	Von-Kleist-Straße	F5
Bussardweg	E5/6	Langerathsweg	F5	Weberstraße	E5
Dietrich-Bonhoeffer-Straße	F5	Lessingstraße	G4	Wolfgangäßchen	F4
		Limburger Straße	D2	Zeibstraße	A1
		Lindenstraße	A6	Zum Hubertusbush	B4/5



Klinkhammer
Molkerei-
produkte

Klinkhammer KG
Alfred-Nobel-Straße 31-33
50169 Kerpen-Türnich



Seit 1902!

Tel. (0 22 37) 65 70 96-97



Gemeinschaftspraxis Dr. Püllen & Freihoff
Fachärzte für Allgemeinmedizin

Krankenhausstr. 11 · Kerpen-Buir
Tel. (0 22 75) 18 19

Blatzheim

BLATZHEIM

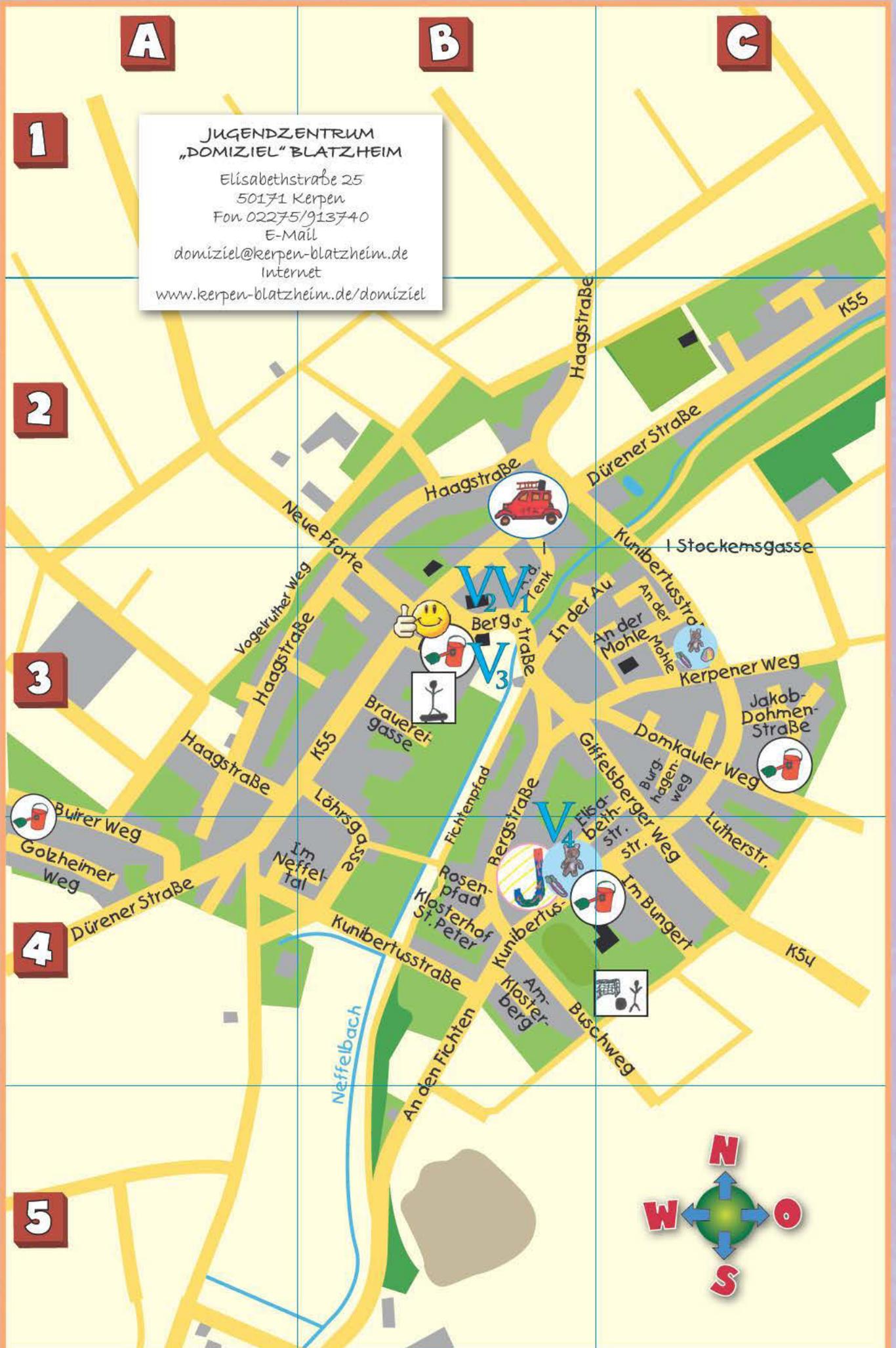


Kinderstadtplan

Ein Projekt der Stadt Kerpen und der Klasse 5.5 der Europaschule

A**B****C****1**

**JUGENDZENTRUM
„DOMIZIEL“ BLATZHEIM**
 Elisabethstraße 25
 50171 Kerpen
 Fon 02275/913740
 E-Mail
 domiziel@kerpen-blatzheim.de
 Internet
 www.kerpen-blatzheim.de/domiziel

2**3****4****5**



Zeichenerklärung

-  Bolzplatz
-  Feuerwehr
-  Jugendzentrum
-  Skateplatz
-  Spielplatz
-  Kindertages-
einrichtungen
www.stadt-kerpen.de
-  Super!

Jugendverbände in Blatzheim

- V₁** Bürgerschützenbruderschaft
St. Kunibertus Blatzheim
- V₂** Jugendgruppen innerhalb der
kath. Kirchengemeinde
St. Kunibertus Blatzheim
- V₃** Jugendfeuerwehr Blatzheim
- V₄** TC Edelweiß Blatzheim

PETRA **AUTOVERMIETUNG**

PKW+LKW 1-7,5 t
www.petra-autovermietung.de
 Tel. (0 22 73) 9 84 00
 Kerpen-Sindorf · Kerperer Str. 154
UNFALLERSATZWAGEN

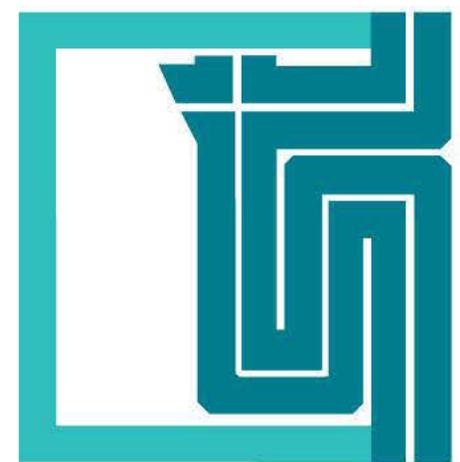


Bruchhöhe 20 · Am Schulzentrum Horrem/Sindorf · Kerpen
 Telefon: (0 22 73) 9 87 20-0

KULT Schule für Bühnentanz

Dürener Straße 231 · 50171 Kerpen
Telefon (0 22 75) 91 83 23
www.tanz-ist-kult.de

Alte Straße	D1
Am Hubertushof	D1
Am Klosterberg	B4
An den Fichten	B4/5
An der Mühle	C3
An der Tenk	B3
Bergstraße	B3
Brauereigasse	B3
Burghagenweg	C3
Buirer Weg	A3/4
Buschweg	B4/C4
Domkauler Weg	C3
Dürener Straße	A4
Elisabethstraße	B4
Fichtenpfad	B4/3
Golzheimer Weg	A4
Giffelsberger Weg	C3/4
Haagstraße	B2
Im Bungert	C4
Im Neffeltal	A4/B4
In der Au	B3
Jakob-Dohmen-Straße	C3
Kerpener Weg	C3
Klosterhof St. Peter	B4
Kunibertusstraße	B4
Löhrsgasse	B3/4
Lutherstraße	C4
Neue Pforte	B2/3
Rosenpfad	B4
Stockemsgasse (1)	B3
Vogelruther Weg	A3
Wasserburg	E1



STÄTTEN

**• Ausschachtungs- und Abbrucharbeiten, Kanalarbeiten
• Kellerabdichtungen, Containerdienst und Transporte
50171 Kerpen • Burgstr.47**

Tel. (0 22 37) 22 60 Fax (0 22 37) 92 23 02

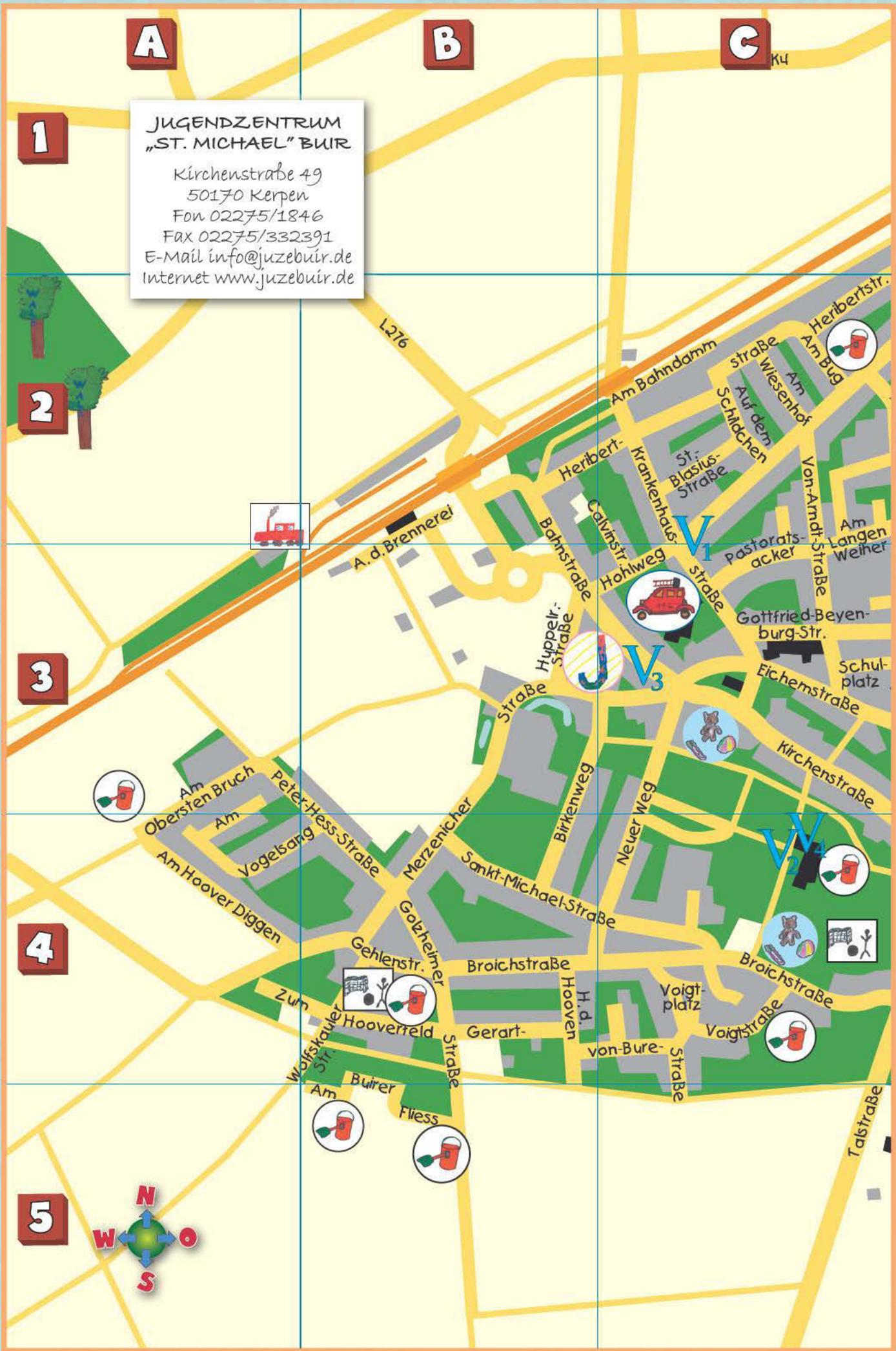
Buir

BUIR



Kinderstadtplan

Ein Projekt der Stadt Kerpen und der Klasse 5.5 der Europaschule



**JUGENDZENTRUM
"ST. MICHAEL" BUIR**
 Kirchenstraße 49
 50170 Kerpen
 Fon 02275/1846
 Fax 02275/332391
 E-Mail info@juzebuir.de
 Internet www.juzebuir.de

1

2

3

4

5

A

B

C

K4

L276

A. d. Brennerei

Am Bahndamm

Herbertstr.

Herbertstr.

Bahnstraße

Hohlweg

Huppelstr.

Merzenicher

Birkenweg

Neuer Weg

Sankt-Michael-Straße

Broichstraße

Gerart-

von-Bure-

Str.

Fließ

Am

Buirer

Str.

Wolfskauer

Zum

Hooverfeld

Str.

Gehlenstr.

Galzheimer

Merzenicher

Sankt-Michael-Straße

Birkenweg

Neuer Weg

Sankt-Michael-Straße

Broichstraße

Gerart-

von-Bure-

Str.

Fließ

Am

Buirer

Str.

Zum

Hooverfeld

Str.

Gehlenstr.

Galzheimer

Merzenicher

Sankt-Michael-Straße

Birkenweg

Neuer Weg

Sankt-Michael-Straße

Broichstraße

Gerart-

von-Bure-

Str.

Fließ

Am

Buirer

Str.

Zum

Hooverfeld

Str.

Gehlenstr.

Galzheimer

Merzenicher

Sankt-Michael-Straße

Birkenweg

Neuer Weg

Sankt-Michael-Straße

Broichstraße

Gerart-

von-Bure-

Str.

Fließ

Am

Buirer

Str.

Zum

Hooverfeld

Str.

Gehlenstr.

Galzheimer

Merzenicher

Sankt-Michael-Straße

Birkenweg

Neuer Weg

Sankt-Michael-Straße

Broichstraße

Gerart-

von-Bure-

Str.

Fließ

Am

Buirer

Str.

Zum

Hooverfeld

Str.

Gehlenstr.

Galzheimer

Merzenicher

Sankt-Michael-Straße

Birkenweg

Neuer Weg

Sankt-Michael-Straße

Broichstraße

Gerart-

von-Bure-

Str.

Fließ

Am

Buirer

Str.

Zum

Hooverfeld

Str.

Gehlenstr.

Galzheimer

Merzenicher

Sankt-Michael-Straße

Birkenweg

Neuer Weg

Sankt-Michael-Straße

Broichstraße

Gerart-

von-Bure-

Str.

Fließ

Am

Buirer

Str.

Zum

Hooverfeld

Str.

Gehlenstr.

Galzheimer

Merzenicher

Sankt-Michael-Straße

Birkenweg

Neuer Weg

Sankt-Michael-Straße

Broichstraße

Gerart-

von-Bure-

Str.

Fließ

Am

Buirer

Str.

Zum

Hooverfeld

Str.

Gehlenstr.

Galzheimer

Merzenicher

Sankt-Michael-Straße

Birkenweg

Neuer Weg

Sankt-Michael-Straße

Broichstraße

Gerart-

von-Bure-

Str.

Fließ

Am

Buirer

Str.

Zum

Hooverfeld

Str.

Gehlenstr.

Galzheimer

Merzenicher

Sankt-Michael-Straße

Birkenweg

Neuer Weg

Sankt-Michael-Straße

Broichstraße

Gerart-

von-Bure-

Str.

Fließ

Am

Buirer

Str.

Zum

Hooverfeld

Str.

Gehlenstr.

Galzheimer

Merzenicher

Sankt-Michael-Straße

Birkenweg

Neuer Weg

Sankt-Michael-Straße

Broichstraße

Gerart-

von-Bure-

Str.

Fließ

Am

Buirer

Str.

Zum

Hooverfeld

Str.

Gehlenstr.

Galzheimer

Merzenicher

Sankt-Michael-Straße

Birkenweg

Neuer Weg

Sankt-Michael-Straße

Broichstraße

Gerart-

von-Bure-

Str.

Fließ

Am

Buirer

Str.

Zum

Hooverfeld

Str.

Gehlenstr.

Galzheimer

Merzenicher

Sankt-Michael-Straße

Birkenweg

Neuer Weg

Sankt-Michael-Straße

Broichstraße

Gerart-

von-Bure-

Str.

Fließ

Am

Buirer

Str.

Zum

Hooverfeld

Str.

Gehlenstr.

Galzheimer

Merzenicher

Sankt-Michael-Straße

Birkenweg

Neuer Weg

Sankt-Michael-Straße

Broichstraße

Gerart-

von-Bure-

Str.

Fließ

Am

Buirer

Str.

Zum

Hooverfeld

Str.

Gehlenstr.

Galzheimer

Merzenicher

Sankt-Michael-Straße

Birkenweg

Neuer Weg

Sankt-Michael-Straße

Broichstraße

Gerart-

von-Bure-

Str.

Fließ

Am

Buirer

Str.

Zum

Hooverfeld

Str.

Gehlenstr.

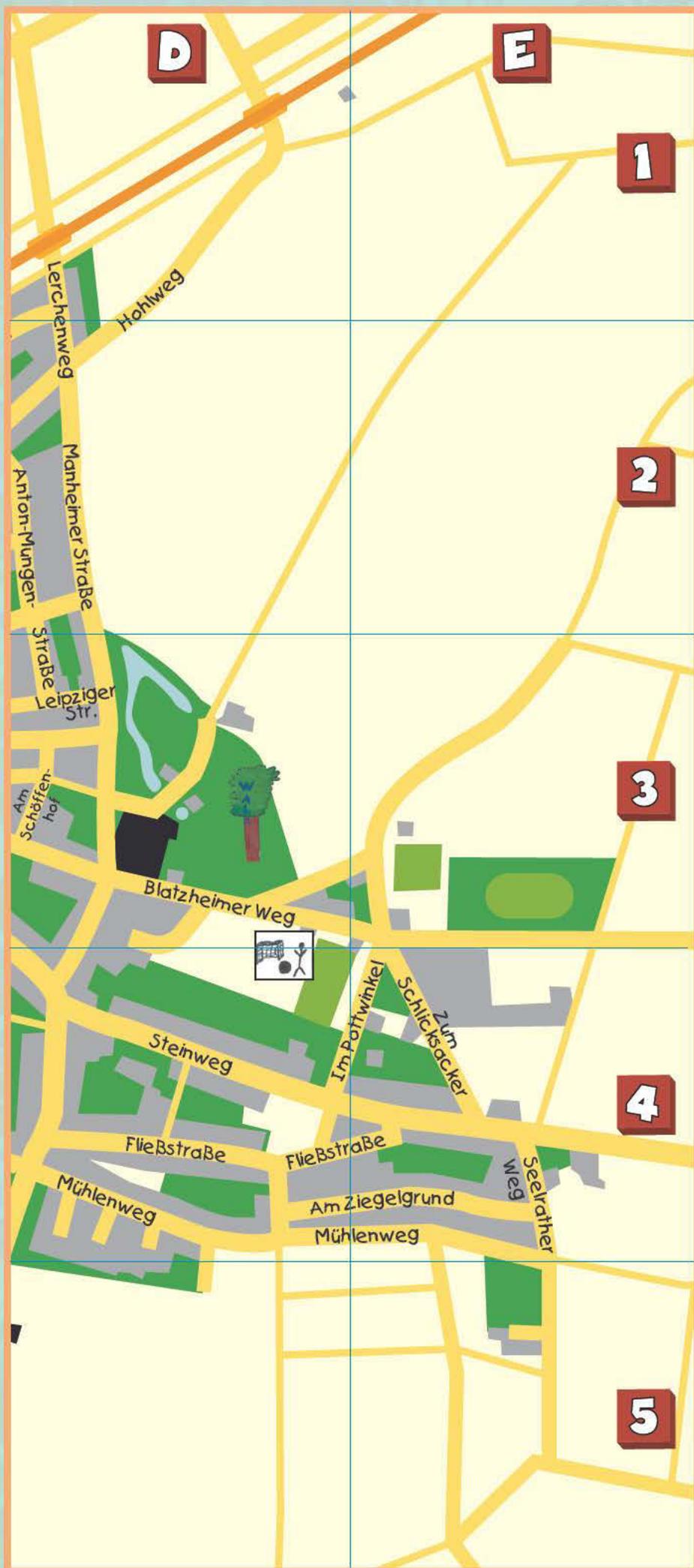
Galzheimer

Merzenicher

Sankt-Michael-Straße

Birkenweg

Neuer



Zeichenerklärung

-  Bahnhof
-  Bolzplatz
-  Feuerwehr
-  Jugendzentrum
-  Spielplatz
-  Kindertages-
einrichtungen
www.stadt-kerpen.de
-  Super!
-  Wald

Jugendverbände in Buir

- V₁** Jugendfeuerwehr Buir
- V₂** St. Sebastianus
Schützenbruderschaft
Buir
- V₃** Jugendgruppen
innerhalb der kath.
Kirchengemeinde
- V₄** Jugendrotkreuz Buir

Am Bahndamm	C2
Am Bug	C2
Am Buirer Fliess	B4/5
Am Hoover Diggen	A4
Am Langen Weiher	C2/3
Am Obersten Bruch	A3/4
Am Schöffenhof	D3
Am Vogelsang	A4
Am Wiesenhof	C2
Am Ziegelgrund	D4/E4
An der Brennerei	B2
Anton-Mungen-Strabe	D2/3
Auf dem Schildchen	C2
Birkenweg	B3/4
Blatzheimer Weg	D3
Broichstrabe	C4
Calvinstrabe	C2
Eichenstrabe	C3/D3
Fliebstrabe	D4/E4
Gehlenstrabe	B4
Gerart-von-Bure-Strabe	B4/C4
Golzheimer Strabe	B4
Gottfried- Beyenburg-Strabe	C3/D3
Heribertstrabe	C2
Hinter den Hooven	B4
Hohlweg	C3
Huppelrather Strabe	B3
Im Pottwinkel	D4/E4
Kirchenstrabe	C3
Krankenhausstrabe	C2
Leipziger Strabe	D3
Lerchenweg	D1
Manheimer Strabe	D2
Merzenicher Strabe	B3/4
Mühlenweg	D4
Neuer Weg	C3/4
Pastoratsacker	C3
Peter-Hess-Strabe	A3/B4
Schulplatz	C3/D3
Seelrather Weg	E4
St.-Blasius-Strabe	C2
St.-Michael-Strabe	B4
Steinweg	D4
Talstrabe	C4/5
Voigtplatz	C4
Voigtstrabe	C4
Von-Arndt-Strabe	C2
Wolfskauler Strabe	B4
Zum Hooverfeld	B4
Zum Schlicksacker	E4

KLC GmbH
Karosserie - und Lackierzentrum

KLC GmbH
Johannes-Kepler-Str. 27 50170 Kerpen-Sindorf
Tel: (0 22 73) 60 67-0
Fax: (0 22 73) 60 67-29
E-Mail: info@klc.info

Unsere Leistungen:
Unfallinstandsetzung für alle Marken, Auto- und Industrielackierung, Dellenentfernung ohne Lackierung, Smart-Repair, Autoglasreparatur etc., Werbebeschriftung, Mietfahrzeuge, Computerachsvermessung, zeitwertgerechte Reparaturen



**Kirchliche Sozialstation
Schwetzingen e.Ve**

Hildastr. 4a · 68723 Schwetzingen

Tel. (0 62 02) 2 76 80



SIZE[®] S-XL

Das Konto, das allen passt.

Das kostenlose Girokonto
für
Schüler
Auszubildende
Studenten
von 12 - 25 Jahren (bei Studium bis 30)

plus Guthabenverzinsung - plus VR-BankCard
plus Homebanking - plus kostenloser Unfallversicherung
www.rb-frechen-huerth.de



**Raiffeisenbank
Frechen-Hürth eG**

Horrem



Kinderstadtplan

Ein Projekt der Stadt Kerpen und der Klasse 5.5 der Europaschule

V1 Jugendverbände
in Horrem

V2 Schützenbruderschaft
St. Hubertus Hemmersbach

V3 Schützenbruderschaft
St. Sebastianus Horrem

V4 Deutsche Pfadfinderschaft
St. Georg (DPSG)
Stamm Glück Auf
Neubottenbroich

V5 Jugendgruppen innerhalb des
kath. Pfarrverbandes Horrem

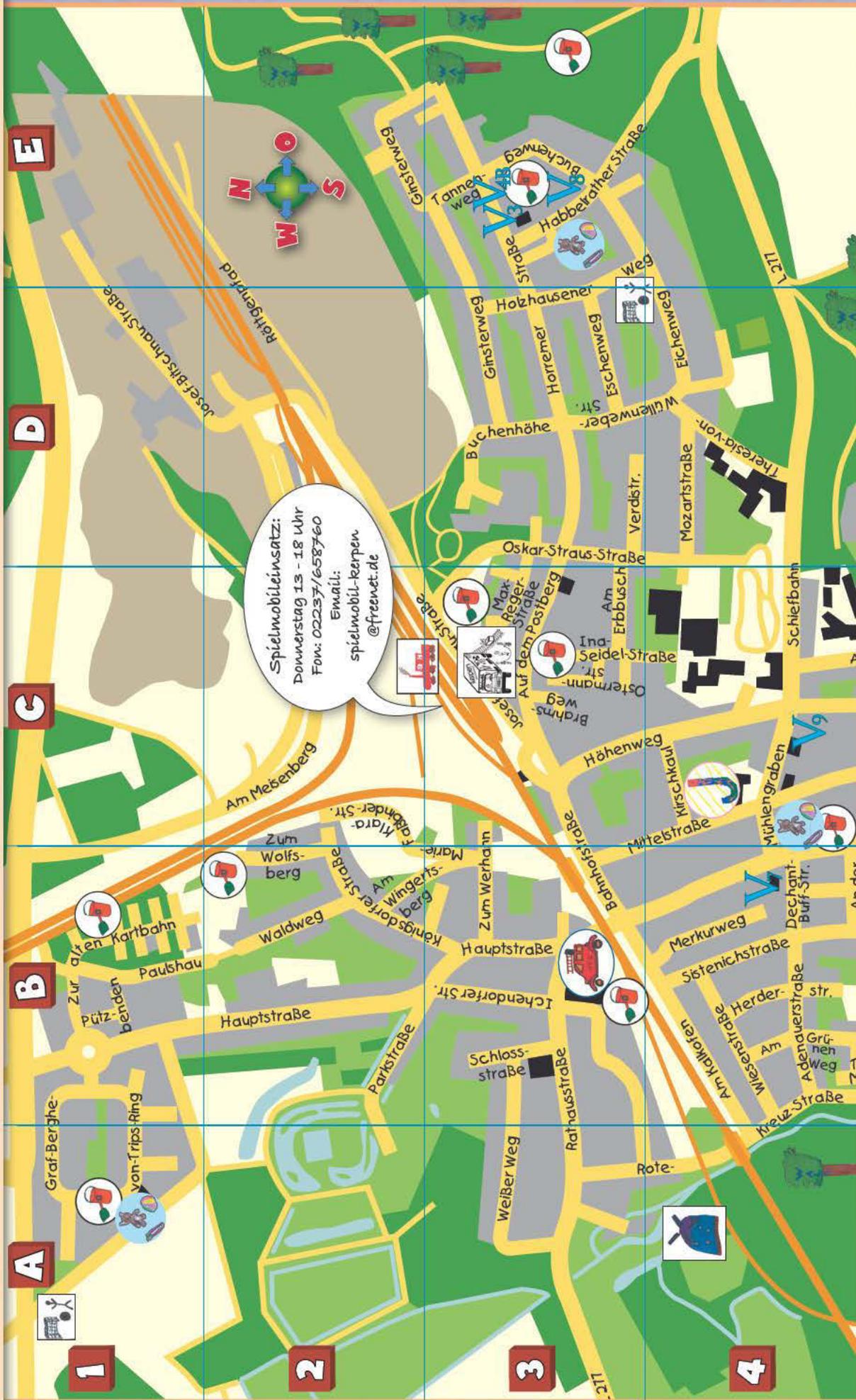
V6 Musikzug Horrem 1968 e.V.

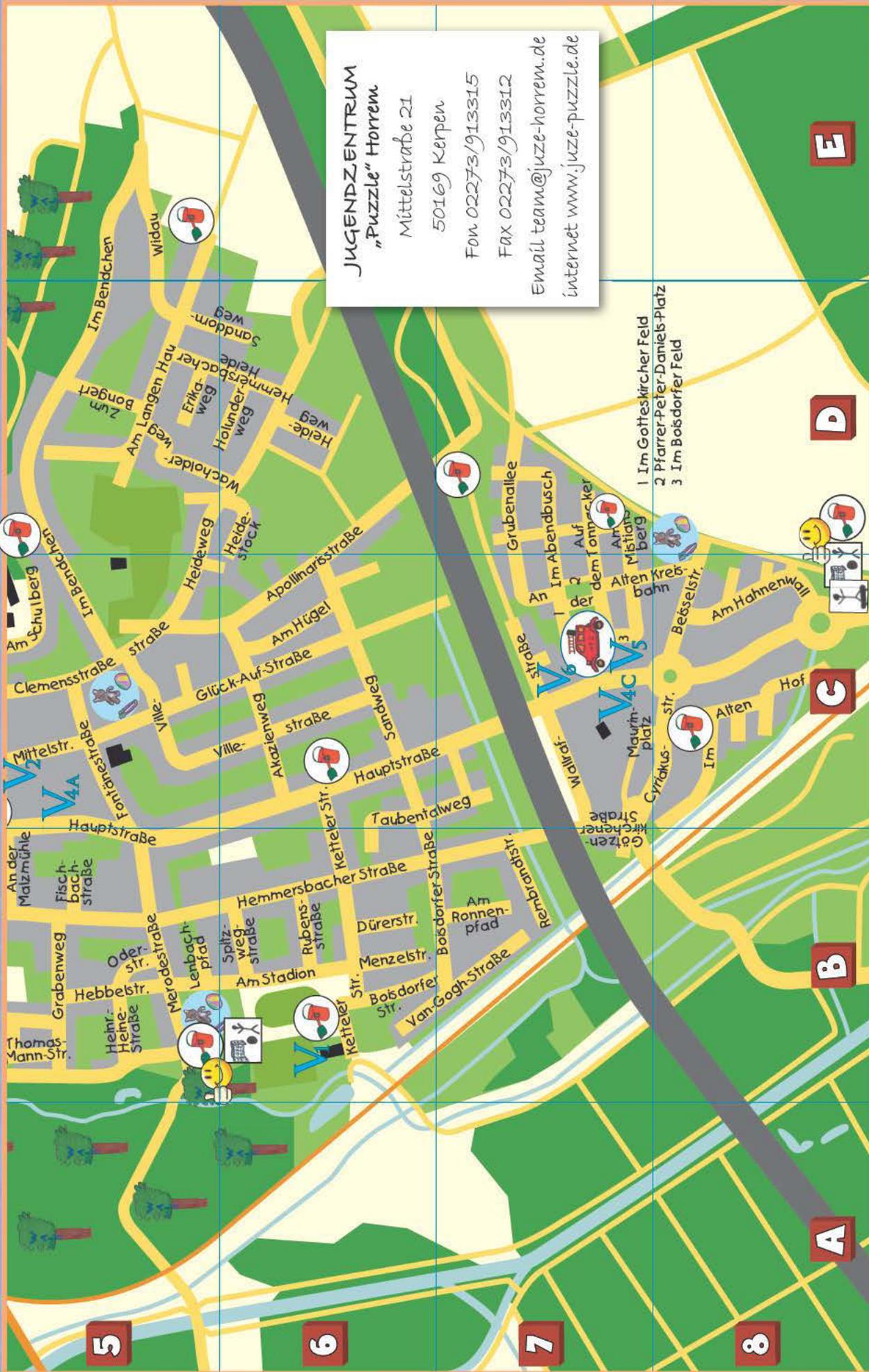
V7 Jugendfeuerwehr
Götzenkirchen

V8 Deutsche Pfadfinderschaft
St. Georg (DPSG)
Stamm Merode Horrem

V9 Spielmannszug
Neubottenbroich

V10 Jugendgruppen innerhalb der
ev. Kirchengemeinde Horrem





JUGENZZENTRUM
"Puzzle" Horrem
 Mittelstraße 21
 50169 Kerpen
 Fon 02273/913315
 Fax 02273/913312
 Email team@juze-horrem.de
 internet www.juze-puzzle.de

	Bahnhof		Mühle		Spielplatz
	Bolzplatz		Skateplatz		Superi
	Feuerwehr		Spielmobil		Wald
	Jugendzentrum		Kindertageseinrichtungen		
	Kindertageseinrichtungen				
	www.stadt-kerpen.de				

Adenauerstraße	B4	Götzenkirchener Straße	B7/C7	Mühlengraben	C4
Akazienweg	C6	Grabenweg	B5	Oderstraße	B5
Am Erbusch	C3	Graf-Berghe-von-Trips-Ring	A1	Oskar-Straus-Straße	D3
Am Grünen Weg	B4/5	Grubenallee	D7	Ostermannstraße	C3
Am Hahnenwall	C8	Habelrather Straße	E3	Parkstraße	B2
Am Hügel	C6	Hauptstraße	C6	Paulshau	B1
Am Kalkofen	B4	Heibelstraße	B5	Pfarrer-P.-Daniels-Platz (2)	C7
Am Langen Hau	D5	Heidestock	D6	Pützenden	B1
Am Meisenberg	C2	Heideweg	D6	Rathausstraße	A2/B2
Am Mistiansberg	D7	Heinrich-Heine-Straße	B5	Rembrandtstraße	B7
Am Ronnenpfad	B7	Hemmersbacher Heide	D5/6	Rote-Kreuz-Straße	A4/B4
Am Schulberg	C4/5	Hemmersbacher Straße	B6	Röttgenpfad	D2
Am Stadion	B6	Herderstraße	B4	Rubensstraße	B6
Am Wingertsberg	B2	Höhenweg	C3	Sanddornweg	D5/6
An der Alten Kreisbahn	C7	Holunderweg	D5	Sandweg	C6
An der Malzmühle	B4	Holzhausener Weg	D3/E3	Schiefbahn	C4
Apollinarisstraße	C6/D6	Horremer Straße	D3/E3	Schlossstraße	B3
Auf dem Postberg	C3	Ichendorfer Straße	B3	Sistenichstraße	B4
Auf dem Tonnacker	C7/D7	Im Abendbusch	C7/D7	Spitzwegstraße	B6
Bahnhofstraße	B3/C3	Im Alten Hof	C8	Tannenweg	E3
Beißelstraße	C8	Im Bendchen	C5/D5	Taubentalweg	C6/7
Boisdorfer Straße	B6	Im Boisdorfer Feld (3)	C7	Theresia-	
Brahmsweg	C3	Im Gotteskircher Feld (1)	C7	von-Wüllenweber-Straße	D3/4
Buchenhöhe	D3	Ina-Seidel-Straße	C3	Thomas-Mann-Straße	B4/5
Buchenweg	E3	Josef-Bitschnau-Straße	D1	Van-Gogh-Straße	B6/7
Clemensstraße	C5	Kettelerstraße	B6	Verdistraße	D3
Cyriakusstraße	C7/8	Kirschkaul	C4	Villestraße	C5/6
Dechant-Buff-Straße	B4	Klara-		Wacholderweg	D5
Dürerstraße	B6	Marie-Fabbiner-Straße	C2	Waldweg	B2
Eichenweg	D4	Königsdorfer Straße	B2	Wallrafstraße	C7
Erikaweg	D5	Lenbachpfad	B5	Weißer Weg	A3
Eschenweg	D3	Maurinplatz	C7	Widau	E5
Fischbachstraße	B5	Max-Reger-Straße	C3	Wiesenstraße	B4
Fontänestraße	C5	Menzelstraße	B6	Zum Bongert	D5
Ginsterweg	D3	Merkurweg	B4	Zum Werhahn	B3
Glück-Auf-Straße	C5/6	Merodestraße	B5	Zum Wolfsberg	B2
		Mittelstraße	C4/5	Zur alten Kartbahn	B1
		Mozartstraße	D4		

Metallbau Bich

Neulieferung - Reparatur - Wartung

Bernhard Bich

Burgstraße 20
50171 Kerpen

Telefon: 0 22 37 / 562 270

Telefax: 0 22 37 / 562 271

Mobil: 0173 / 296 78 11



Alu - Holz - Kunststoff-Türen
Fenster - Rolläden aller Art

Innentüren
Außentüren
Wintergärten
Garagentore
Balkon-Geländer aller Art

MOEWES

KERPEN SINDORF BERGHEIM PULHEIM STOMMELN

Alte Tortwache

Hauptstraße 106
50126 Bergheim
Tel. 0 22 71 / 47 38 30
Fax 0 22 71 / 4 47 23

Hahnenstraße 32
50171 Kerpen
Tel. 0 22 37 / 92 22 50
Fax 0 22 37 / 92 22 51

Kerpener Straße 81
50170 Kerpen-Sindorf
Tel. 0 22 73 / 5 78 71
Fax 0 22 73 / 55 0737

Christianstraße 37-39
50259 Pulheim
Tel. 0 22 38 / 8 37 30
Fax 0 22 38 / 8 37 13

Josef-Gladbach-Platz 1a
50259 Stommeln
Tel. 0 22 38 / 14 00 95
Fax 0 22 38 / 14 08 82

e-mail:
info@moewes-kerpen.de

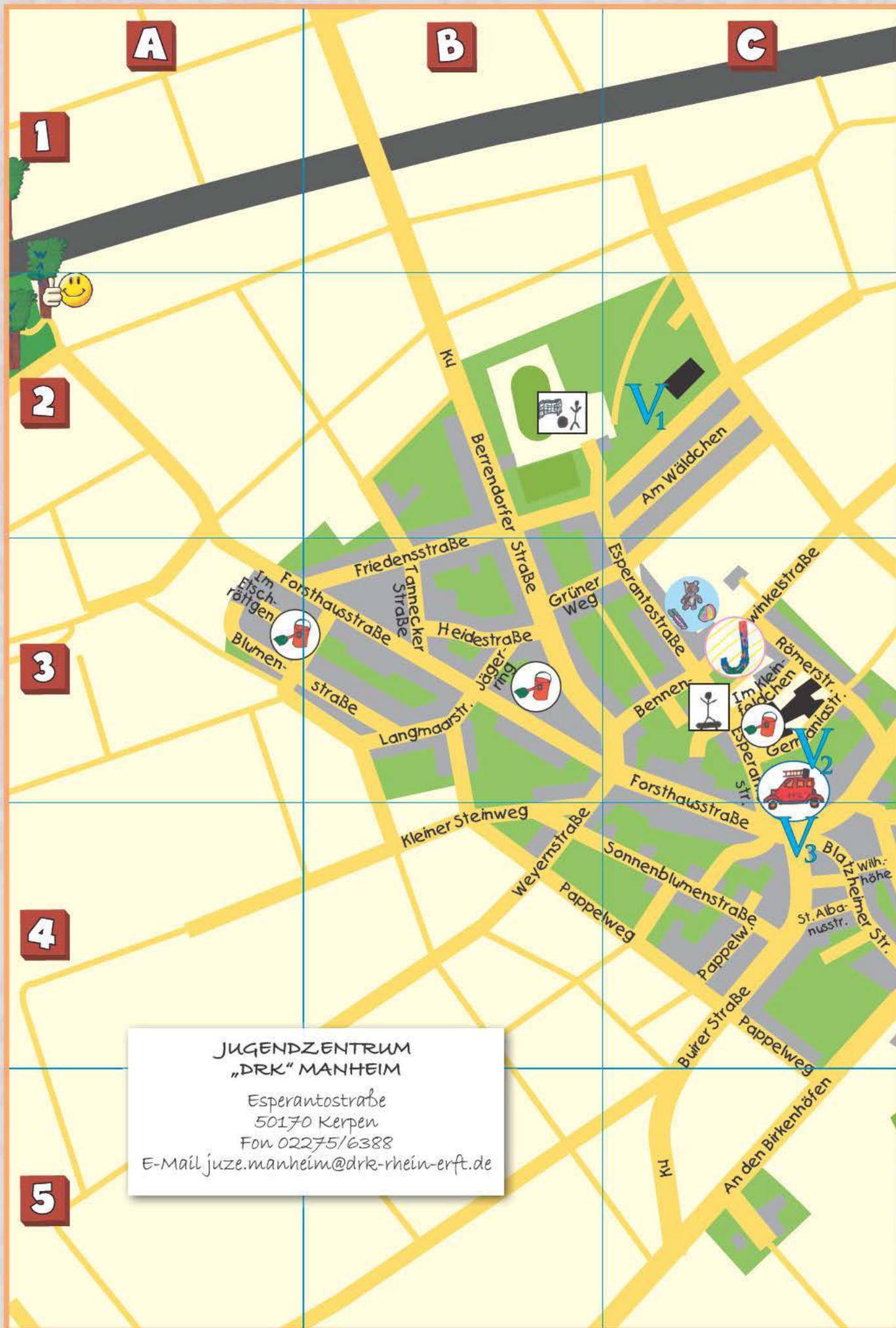
Manheim

MANHEIM

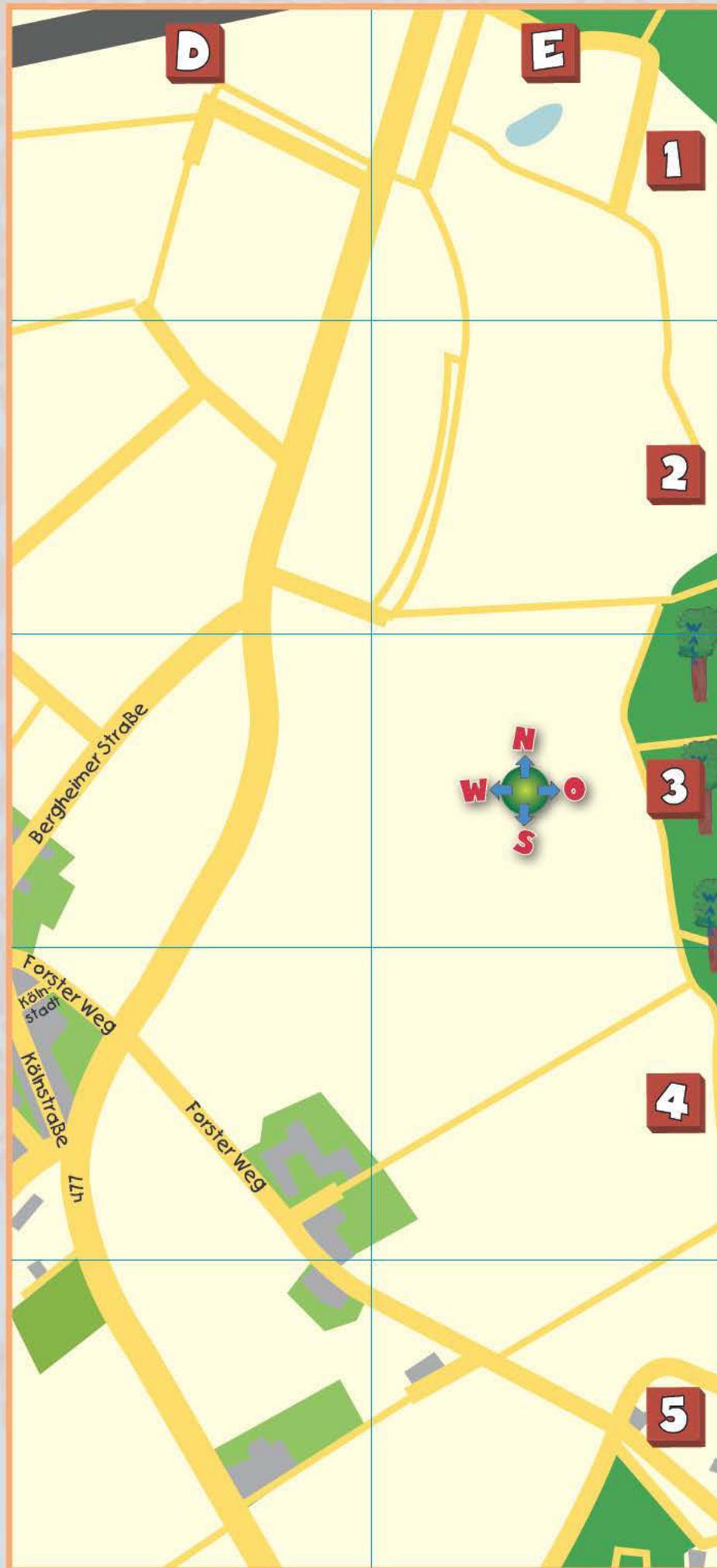


Kinderstadtplan

Ein Projekt der Stadt Kerpen und der Klasse 5.5 der Europaschule



**JUGENDZENTRUM
 „DRK“ MANHEIM**
 Esperantostraße
 50170 Kerpen
 Fon 02275/6388
 E-Mail juze.mannheim@drk-rhein-erft.de



Zeichenerklärung

-  Bolzplatz
-  Feuerwehr
-  Jugendzentrum
-  Skateplatz
-  Spielplatz
-  Kindertages-
einrichtungen
www.stadt-kerpen.de
-  Super!
-  Wald

Jugendverbände in Mannheim

- V₁** St. Albanus und
Leonardus
Schützenbruderschaft
Mannheim
- V₂** Jugendfeuerwehr
Mannheim
- V₃** Jugendgruppen
innerhalb der kath.
Kirchengemeinde
St. Albanus und
Leonardus

Manheim (Seite 19)

Am Wäldchen C2
 An den Birkenhöfen C5
 Bergheimer Straße D3
 Berrendorfer Straße B2/3
 Blatzheimer Straße C4
 Blumenstraße A3/B3
 Bennwinkelstraße C3
 Buirer Straße C4
 Esperantostraße C3

Forster Weg
 Forsthausstraße
 Friedensstraße
 Germaniastraße
 Grüner Weg
 Heidestraße
 Im Etschröttgen
 Im Kleinfeldchen
 Jägerring
 Kleiner Steinweg
 Kölnstadt

D4
 C3/4
 B3
 C3
 B3
 B3
 A3
 C3
 B3
 B4
 D4

Kölmstraße
 Langmaarstraße
 Pappelweg
 Römerstraße
 Sonnenblumensstraße
 St. Albanusstraße
 Tannecker Straße
 Weyernstraße
 Wilhelmshöhe

D4
 B3
 C4
 C3
 C4
 C4
 B3
 B4
 C4

Zum Selbstauffüllen:

Mein Name ist _____

Ich wohne im Ort _____ ,

in der Straße _____ ,

das liegt im Plan auf der Seite _____ ,

bei den Koordinaten _____ .

Ich besuche die Schule in _____ ,

diese liegt im Plan auf der Seite _____ ,

bei den Koordinaten _____ .

Meine Hobbies sind _____

und ich bin Mitglied im Verein _____ ,

gehöre zum Jugendverband _____ .

Ich bin in keinem Verein oder Verband, möchte mich aber beim _____
 _____ anmelden.



Sindorf



Kinderstadtplan

Ein Projekt der Stadt Kerpen und der Klasse 5.5 der Europaschule

V₁ Jugendverbände in Sindorf

V₂ KJG St. Maria Königin Sindorf

V₄ Jugendfeuerwehr Sindorf

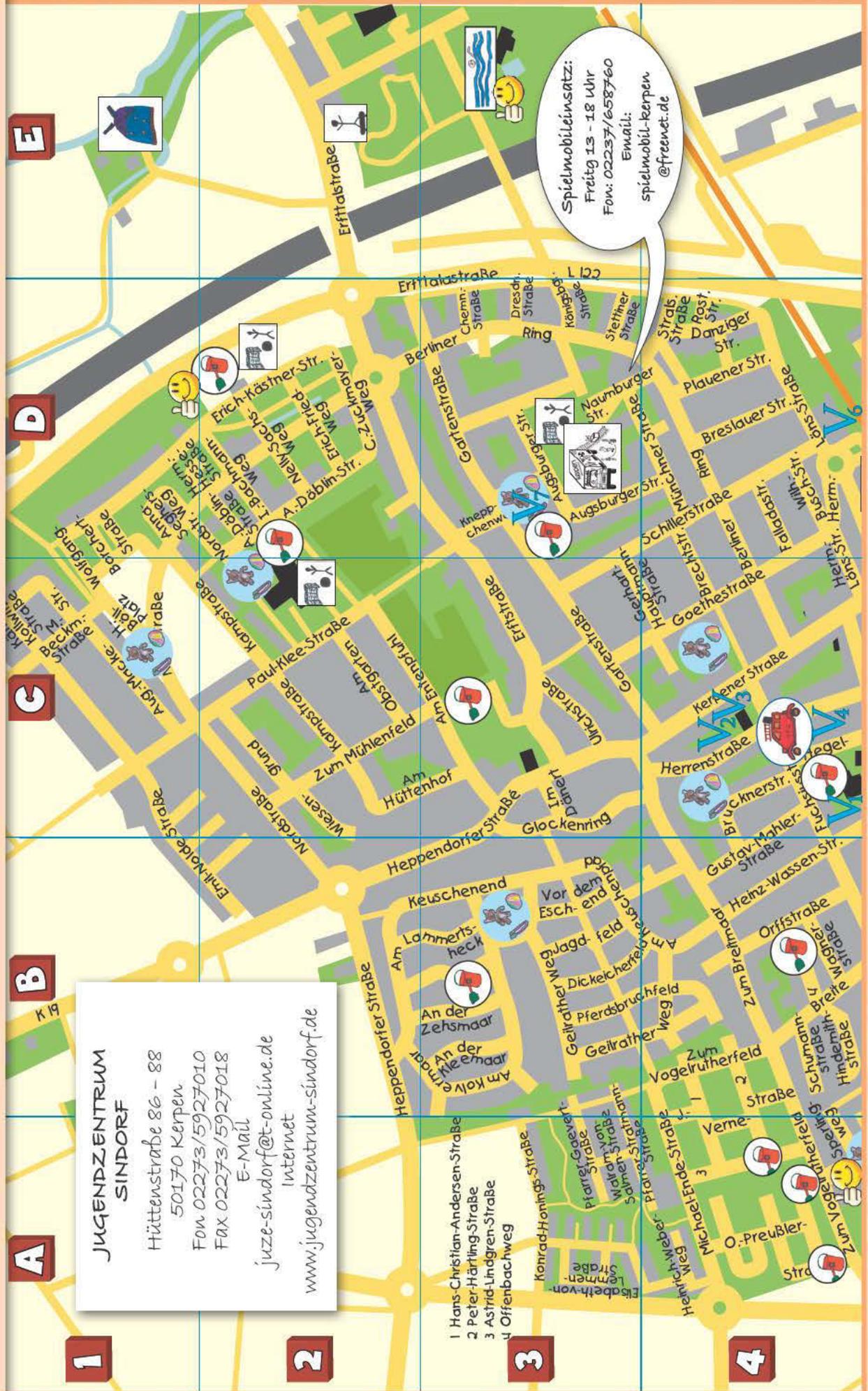
V₆ St. Sebastianus Schützenbruderschaft Sindorf-Senrath

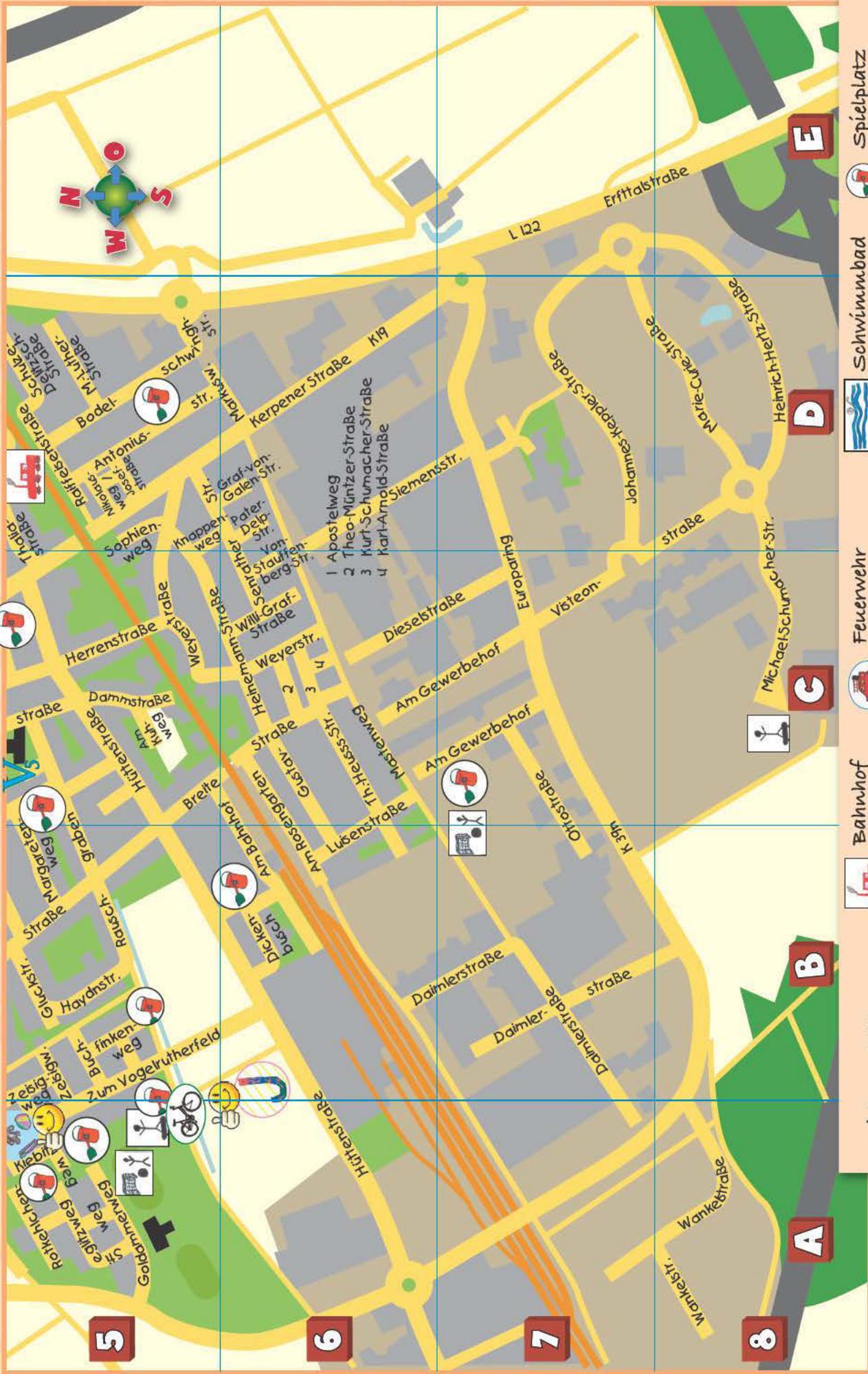
V₃ Deutscher Pfadfinderbund (DPB)

V₅ Malteserjugend Kerpen

V₇ Jugendrotkreuz Sindorf

V₇ Ev. Jugend Sindorf





Zeichenerklärung

	Bahnhof		Feuerwehr		Schwimmbad		Spielplatz
	Bikerbahn		Jugendzentrum		Skaterplatz		Kindertages- einrichtungen www.stadt-kerpen.de
	Bolzplatz		Mühle		Spielmobil		Super!

Alfred-Döblin-Strabe	D2	Gustav-Heinemann-Strabe	C5/6	Pfarrer-Gaevert-Strabe	A3
Am Bahnhof	B6	Gustav-Mahler-Strabe	B4/C4	Pfarrer-Stratmann-Strabe	A3
Am Entenpfuhl	C2/3	Hans-Christian-Andersen-Strabe (1)	B4	Pferdsbruchfeld	B3/4
Am Gewerbehof	C6/7	Haydnstrabe	B5	Plauener Strabe	D4
Am Hüttenhof	C2/3	Hegelstrabe	C4/5	Raiffeisenstrabe	D5
Am Kolvermaar	B3	Heinrich-Böll-Platz	C1	Rauschgraben	B5
Am Kuhweg	C5	Heinrich-Hertz-Strabe	D8	Rostocker Strabe	D4
Am Lammertsheck	B1/2	Heinrich-Weber-Weg	A4	Rotkehlchenweg	A5
Am Obstgarten	C2	Heinz-Wassen-Strabe	B4	Schillerstrabe	D4
Am Rosengarten	B6/C6	Heppendorfer Strabe	B2	Schulze-Delitzsch-Strabe	D5
An der Kleemaar	B3	Hermann-Hesse-Strabe	D1/2	Schumannstrabe	B4
An der Zehsmaar	B3	Hermann-Löns-Strabe	C4/D4	Senrather Strabe	C6/D5
Anna-Seghers-Weg	D1	Herrenstrabe	C4	Siemensstrabe	D6
Antoniusstrabe	D5	Hindemithstrabe	B4	Sophienweg	D5
Apostelweg (1)	D5	Hüttenstrabe	C5	Sperlingweg	A5
Astrid-Lindgren-Strabe (3)	A4	Im Dänert	C3	Stettiner Strabe	D3
Augsburger Strabe	D3	Ingeborg-Bachmann-Weg	D2	Stieglitzweg	A5
August-Macke-Strabe	C1	Jagdfeld	B3	Stralsunder Strabe	D4
Berliner Ring	D4	Johannes-Keppler-Strabe	D7	Thaliastrabe	D4/5
Bodelschwinghstrabe	D5	Josefstrabe	D5	Theo-Müntzer-Strabe (2)	C6
Brechtstrabe	C4/D4	Jules-Verne-Strabe	A4/B4	Theodor-Heuss-Strabe	C6
Breite Strabe	C5/6	Käthe-Kollwitz-Strabe	C1	Ulrichstrabe	C3
Breslauer Strabe	D4	Kampstrabe	C2	Visteonstrabe	C7/D8
Brucknerstrabe	C4	Karl-Arnold-Strabe (4)	C6	Von-Stauffenberg-Strabe	C6
Buchfinkenweg	B5	Kerpener Strabe	C4	Vor dem Eschfeld	B3
Carl-Zuckmayer-Weg	D2	Keuschenend	B3	Wagner Strabe	B4
Chemnitzer Strabe	D3	Kiebitzweg	A5	Walram-von-Salmen-Strabe	A3
Daimler Strabe	B7	Knappenweg	D5	Wankelstrabe	A8
Dammstrabe	C5	Knappchenweg	D3	Weyerstrabe	C5
Danziger Strabe	D4	Königsberger Strabe	D3	Wiesengrund	C2
Dickeicherfeld	B3	Konrad-Honings-Strabe	A3	Wilhelm-Busch-Strabe	D4
Dicken Busch	B6	Kurt-Schumacher-Strabe (3)	C6	Willi-Graf-Strabe	C6
Dieselstrabe	C6	Luisenstrabe	B6/C6	Wolfgang-Bochert-Strabe	C1/D1
Dresdener Strabe	D3	Margarethenweg	B5	Zeisigweg	B5
Elisabeth-von-Lemmen-Strabe	A3	Marie-Curie-Strabe	D8	Zum Breitmaar	B4
Emil-Nolde-Strabe	B2/C1	Markusweg	D5/6	Zum Mühlenfeld	C2
Erich-Kästner-Strabe	D2	Martin-Luther-Strabe	D5	Zum Vogelrutherfeld	B4
Erftrabe	C3	Mastenweg	C6		
Erfthalstrabe	E2	Michael-Ende-Strabe	A4		
Europaring	C7	Michael-Schumacher-Strabe	C8		
Falladastrabe	D4	Münchner Strabe	D4		
Fuchsiusstrabe	B4/C4	Naumburger Strabe	D3		
Gartenstrabe	C3	Nelly-Sachs-Weg	D2		
Geilrather Weg	B3	Nikolausweg	D5		
Gerhart-Hauptmann-Strabe	C3/4	Nordstrabe	C1		
Glockenring	C3	Offenbachweg (4)	B4		
Gluckstrabe	B5	Orffstrabe	B4		
Goethestrabe	C4	Otfried-Preubler-Strabe	A4		
Goldammerweg	A5	Ottostrabe	B7/C7		
Graf-von-Galen-Strabe	D6	Pater-Delp-Strabe	D6		
		Paul-Klee-Strabe	C2		
		Peter-Härtling-Strabe (2)	B4		

EISCAFE

CAMPO BAGATIN

Hauptstr. 203
50169 Horem

Telefon
(0 22 73) 43 89

THE KIDS CLUB

in Bergheim-Glessen
und Kerpen

ENGLISCH FÜR
KIDS

• durch Spiel + Spaß
• von 4 - 10 Jahren



Kostenlos reinschnuppern!
☎ 02238-949731

Türnich



Kinderstadtplan

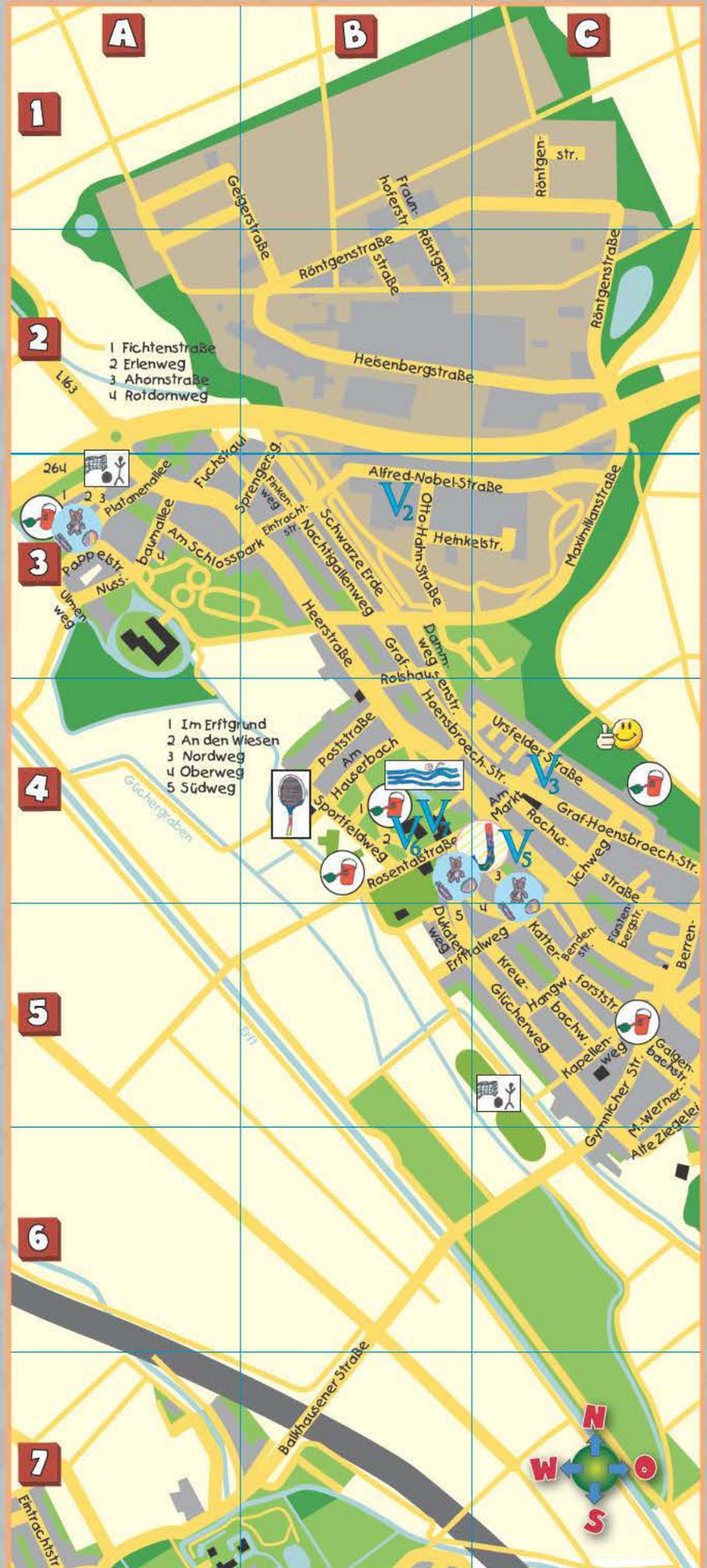
Ein Projekt der Stadt Kerpen und der Klasse 5.5 der Europaschule

JUGENDZENTRUM TÜRNICH

Heerstraße 152
50169 Kerpen
Fon 02237/61486
Fax 02237/63444
E-Mail juze.tuernich@freenet.de

Jugendverbände in Türnich

- V₁** Jugendfeuerwehr Brüggen
- V₂** Jugendfeuerwehr Türnich
- V₃** St. Sebastianus
Schützenbruderschaft
Balkhausen-Türnich
- V₄** St. Hubertus
Schützenbruderschaft
Brüggen
- V₅** Jugendgruppen innerhalb der
kath. Kirchengemeinde
St. Rochus Türnich
- V₆** Musik- und Fanfarencorps
Balkhausen 1976 e.V.
- V₇** Erftgold Sound Trompeter
- V₈** Jugendgruppen innerhalb der
ev. Kirchengemeinde Brüggen
- V₉** Jugendgruppen innerhalb der
kath. Kirchengemeinde
+ KJG St. Josef Brüggen





**JUGENDZENTRUM
"JUKIDO" BRÜGGEN**
 Raphaelstraße 20
 50169 Kerpen
 Fon 02237/18052
 Fax -
 E-Mail beategesse@surfeu.de

- 1 Ringstraße
- 2 Nelkenstraße
- 3 Tulpenstraße
- 4 Am Burggraben

- 5 St. Josef-Str. 5
- 6 Harzstraße
- 7 Sauerlandstraße
- 8 Am Käferbruch
- 9 Am Schmiedekreuz

Zeichenerklärung

-  Bolzplatz
-  Feuerwehr
-  Jugendzentrum
-  Kino
-  Schwimmbad
-  Skateplatz
-  Spielmobil
-  Spielplatz
-  Kindertages-
einrichtungen
www.stadt-kerpen.de
-  Super!
-  Tennisplatz
-  Wald

Spielmobileinsatz:
 Mittwoch 13 - 18 Uhr
 Fon: 02237/658760
 Email:
spielmobil-kerpen@freenet.de

Türnich (Seite 27)

Ahornstraße (3)	A3	Fichtenstraße (1)	A3	Mühlengasse	E7
Alfred-Nobel-Straße	B3	Finkenweg	B3	Nachtigallenweg	B3
Alte Ziegelei	C5/6	Fliederweg	D6	Nelkenstraße (2)	D6
Am Burggraben (4)	D7	Fraunhoferstraße	B1	Nordweg	C4
Am Burgtor	D7	Friedhofsweg	D6	Nussbaumallee	A3
Am Ginsterberg	D6/7	Fuchskaul	A2/3	Oberweg	B4/C5
Am Hauserbach	B4	Fürstenbergstraße	C5	Otto-Hahn-Straße	B3
Am Käferbruch (8)	F7	Gabrielweg	E7	Pappelstraße	A3
Am Markt	C4	Galgenbachstraße	C5	Platanenallee	A3
Am Schlosspark	A3	Gassenfeldweg	D5/6	Poststraße	B4
Am Schmiedekreuz (9)	F7	Geigerstraße	A1/B2	Raphaelstraße	E7
Am Wolfsberg	D5	Glücherweg	C5	Ringstraße (1)	D6
An den Wiesen (2)	B4	Graf-Hoensbroech-Straße	C4	Rochusstraße	C4
Auf dem Gassenfeld	D5	Gymnicher Straße	C5/6	Rodderweg	D6
Balkhausener Straße	B7	Hangweg	C5	Römerweg	E7
Barbarastraße	D5	Harzstraße (6)	F7	Röntgenstraße	B2
Bendenstraße	C5	Heerstraße	B3	Roggendorfer Straße	E7
Berrenrather Straße	C5/D4	Heinkelstraße	B3/C3	Rolshausenstraße	B3/4
Brüggener Straße	E6	Heisenbergstraße	B2	Rosentalstraße	B4
Burgackerstraße	D7/E7	Hubertusstraße	E6/7	Rotdornweg (4)	A3
Buschkauer Weg	E6	Hunsrückstraße	F7	Sauerlandstraße (7)	F7
Coloniahalde	D6	Im Erftgrund (1)	B4	Schildgenstraße	E7
Coloniastraße	D5	Kapellenweg	C5	Schwarze Erde	B3
Concordiardenstraße	D5/6	Katterforststraße	C5	Sportfeldweg	B4
Dahlienweg	E6	Kierdorfer Straße	E7	Sprengersgasse	B3
Dammweg	B3	Kirchweg	D6	St.-Josef-Straße (5)	E6
Dukatenweg	B5	Kreuzbachweg	C5	Südweg	B4/5
Eifelstraße	F6	Lichweg	C4	Taunusstraße	F7
Eintrachtstraße	B3	Lilienstraße	D6	Tulpenstraße (3)	D6
Erfttalweg	C5	Matthias-Werner-Straße	C5/D5	Ulmenweg	A3
Erlenweg (2)	A3	Maximilianstraße	C3	Ursfelder Straße	C4
		Mertenweg	E7/F7	Westerwaldstraße	E6
		Michaelweg	E6/7	Zieselmaarstraße	F7

**Sindorf &
Stiftstraße**

**2x in
Kerpen**



GLUSKE Brandschutz-Service GmbH

GLUSKE

Brandschutz-Service

Alfred-Nobel-Str. 47-51
D - 50169 Kerpen (Türnich)

Tel. (0 22 37) 9 73 28 - 0

Türnich

Augen auf im Straßenverkehr!

KUK Kinder Unfall Kommission

Kennt Ihr gefährliche Stellen in Eurer Straße oder Eurem Stadtteil?
Gibt es Probleme auf dem Schulweg oder auf dem Weg zum Spielplatz?

Meldet Eure Gefahrenstellen der
Kinderunfallkommission der Stadt Kerpen.
Wir werden gerne versuchen, mit geeigneten Maßnahmen
die Probleme zu lösen.

Ansprechpartner :

Stadt Kerpen,
Abt. 16.2 Verkehrsplanung,
Michael Strehling
Tel.: 02237/58277
Michael.strehling@stadt-kerpen.de



Was ist zu tun, wenn ein Unfall passiert?

Notrufnummern

Polizei	110
Feuerwehr	112
Notarzt	110
Rettungsdienst	112
Giftnotruf	0228 19240
Kinder-/Jugendtelefon	0800 1 11 03 33

Ruhe bewahren,
tief durchatmen,
klar und deutlich
sprechen.



Wenn Ihr eine Notrufnummer wählt,
solltet Ihr folgende Fragen beantworten können:

Wer ruft an?

- Euer Name, Eure Telefonnummer, Name des Verletzten...

Wo ist es passiert?

- Eure genaue Adresse (Straße, Hausnummer, Etage...), Lage, Besonderheiten bei der Anfahrt...

Was ist passiert?

- Unfall, Vergiftung, Krankheit, Bewusstlosigkeit, Sturz, Allergie, Herzinfarkt, Tierbiss, Überfall...

Wie viele Verletzte?

